ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ



A/C.2/35/L.83 7 November 1980 RUSSIAN L- ORIGINAL: ENGLISH

Тридцать пятая сессия ВТОРОМ КОМИТЕТ Пункт 64b повестки дня

> СПЕЦИАЛЬНАЯ ЭКОНОМИЧЕСКАЯ ПОМОЩЬ И ПОМОЩЬ В СЛУЧАЕ СТИХИЙНЫХ БЕДСТВИЙ

ПРОГРАММЫ СПЕЦИАЛЬНОЙ ЭКОНОМИЧЕСКОЙ ПОМОЩИ: ПОКЛАДЫ ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ

Алжир, Ангола, Барбадос, Бенин, Ботсвана, Бурунди, Гайана, Гамбия, Гана, Гвинея-Бисау, Джибути, Египет, Зимбабве, Китай, Коморские Острова, Конго, Лесото, Мозамбик, Нигерия, Объединенная Республика Танзания, Сан-Томе и Принсипи, Свазиленд, Сент-Люсия, Сомали, Судан, Уганда, Чад, Швеция, Эфиопия и Югославия: проект резолюции

Помощь Ботсване

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на резолюции Совета Безопасности 403 (1977) от 14 января 1977 года и 406 (1977) от 25 мая 1977 года, касающиеся жалобы правительства Ботсваны в связи с актами агрессии, совершенными против ее территории незаконным режимом Южной Родезии,

ссылаясь также на резолюцию Совета Безопасности 460 (1979) от 21 декабря 1979 года, в которой ко всем государствам-членам и специализированным учреждениям был обращен призыв оказать срочную помощь Зимбабве и "прифронтовым" государствам,

ссылаясь на резолюции Генеральной Ассамблеи 32/97 от 13 декабря 1977 года, 33/130 от 19 декабря 1978 года и 34/125 от 14 декабря 1979 года, в которых Ассамблея, в частности, признала особые экономические трудности, испытываемые Ботсваной в результате необходимости выделять часть средств из выполняемых и запланир ванных проектов в области развития на эффективные мероприятия по обеспечению безопасности от нападений и угроз со стороны Южной Родезии, и одобрила

80-27955 /...

A/C.2/35/L.83 Russian Page 2

оценки и рекомендации, содержащиеся в записках Генерального секретаря от 28 марта 1977 года 1/ и 26 октября 1977 года 2/ и в его докладах от 7 июля 1978 года 3/ и 28 августа 1979 года 4/,

рассмотрев доклад Генерального секретаря от 19 июня 1980 года 5/, в котором препровождался доклад миссии, направленной им в Ботсвану во исполнение резолюции Генеральной Ассамблеи 34/125,

отмечая с удовлетворением, что война в Южной Родезии прекратилась,

принимая во внимание потребность правительства в восстановлении и развитии эффективной сети автомобильной, железнодорожной и воздушной связи как внутри страны, так и с остальной частью мира, ввиду неустойчивого политического положения в этом районе, уязвимости Ботсваны как страны, не имеющей выхода к морю, и ее зависимости от находящихся под внешним контролем систем железных дорог для транспортировки основных статей своего экспорта и импорта,

отмечая также срочную необходимость скорейшего завершения проектов, указанных в докладе Генерального секретаря о помощи Ботсване,

выражая глубокую озабоченность в связи с серьезной нехваткой продовольствия, испытываемой в настоящее время в результате продолжающейся засухи и серьезных неблагоприятных последствий усиливающихся вспышек ящура в Ботсване,

- 1. полностью одобряет пересмотренную программу помощи, содержащуюся в докладе Генерального секретаря, и обращает внимание международного сообщества на острую потребность в определенной в нем помощи;
- 2. отмечает, что, хотя отклик некоторых государств-членов и международных организаций на призывы Генерального секретаря был ободряющим, все же настоятельно необходимо сохранить поток взносов на прежнем уровне, с тем чтобы завершить оставшуюся часть чрезвычайной программы помощи, осуществление частей которой по-прежнему имеет критическое значение;

^{1/} Официальные отчеты Совета Безопасности, тридцать второй год, Дополнение за январь, февраль и март 1977 года, документ \$/12307.

^{2/} Там же, <u>Дополнение за октябрь, ноябрь и декабрь 1977 года</u>, документ S/1242I.

^{3/} A/33/I66 w Corr.1.

^{4/} A/34/4I9.

^{5/} A/35/I62.

- 3. обращает внимание государств и международных и межправительственных организаций особенно на проекты в области транспорта и связи,
а также на первоочередные потребности для восстановления пограничных
районов, наиболее серьезно пострадавших в результате войны, и для преодоления последствий засухи в соответствии с рекомендациями, содержащи—
мися в докладе Генерального секретаря;
- 4. вновь обращается с призывом ко всем государствам и межправительственным срганизациям предоставить щедрую помощь Ботсване, с тем чтобы она могла осуществить оставшиеся запланированные проекты развития, а также проекты, необходимость которых диктуется существующим политическим и экономическим положением;
- 5. обращается с призывом ко всем государствам-членам, региональным и межрегиональным срганизациям и другим межправительственным органам предоставить финансовую, материальную и техническую помощь Ботсване, с тем чтобы она могла без задержки осуществить свою запланированную программу развития;
- б. обращается также с призывом к международному сообществу срочно предоставить дополнительную продовольственную помощь Ботсване, с тем чтобы дать ей возможность удовлетворить существующую в настоящее время чрезвычайную потребность в продовольствии;
- 7. настоятельно призывает государства-члены и организации, которые уже осуществляют программы помощи Ботсване или ведут переговоры об их осуществлении, расширить эти программы по мере возможности;
- 8. предлагает Программе развития Организации Объединенных Наций, дировой продовольственной программе, Всемирной организации здравоохранения, Организации Объединенных Наций по тремышленному развитию, Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций, Всемирному банку и Международному фонду сельскохозяйственного развития обратить внимание своих руководящих органов, с целью рассмотрения ими этого вопроса, на помощь, оказываемую ими Ботсване, в отношении которой Генеральная Ассамблея просила Генерального секретаря осуществлять специальную программу экономической помощи, и своевременно сообщить Генеральному секретарю о результатах этой помощи и принятых решениях для их рассмотрения Генеральной Ассамблеей на ее тридцать шестой сессии;
- 9. обращается с призывом к международному сообществу делать взносы на специальный счет, открытый Генеральным секретарем в целях содействия направлению взносов в Ботсвану.

- 10. предлагает соответствующим организациям и специализированным учреждениям системы Организации Объединенных Наций тесно сотрудничать с Генеральным секретарем в целях содействия направлению взносов в Ботсвану;
- 11. просит далее Генерального секретаря:
- а) продолжать свои усилия по мобилизации ресурсов, необходимых для эффективной программы финансовой, технической и материальной помощи Ботсване;
- b) постоянно следить за положением в Ботсване, поддерживать тесную связь с государствами-членами, региональными и другими межправительственными организациями, соответствующими специализированными учреждениями и международными финансовыми учреждениями и информировать Экономический и Социальный Совет на его второй очередной сессии I98I года о текущем фостоянии специальной программы экономической помощи Ботсване;
- с) принять меры для своевременного проведения обзора экономического положения в Ботсване и програсса, достигнутого в организации и осуществлении специальной программы экономической помощи для этой страны, с тем чтобы Генаральная Ассамблея смогла рассмотреть этот вопрос на своей тридцать шестой сессии.